

Jegyzőkönyv

Készült: Balatonakarattya Község Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. június 28-án 10:00 órakor megtartott testületi üléséről.

Jelen vannak: Matolcsy Gyöngyi polgármester
Ránky Péter képviselő
Dr. Imrédy Szabolcs képviselő
Dr. Détár Bianka képviselő

Igazoltan távol: Rozs Péter alpolgármester

Tanácskozási joggal megjelent: Lukács Tamásné kirendeltség-vezető
Ács Gábor Bizottsági tag

Jegyzőkönyv-vezető: Sass Henrietta

NAPIREND TÁRGYALÁSA ELŐTT

Matolcsy Gyöngyi polgármester köszöntötte az ülésen megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapította, hogy a képviselők közül 4 fő megjelent, így a testület határozatképes.

A napirendi pontok a következők:

1./ A HELYI KÖZUTAK LÉTESÍTÉSÉRŐL, KORSZERŰSÍTÉSÉRŐL, KARBANTARTÁSÁRÓL ÉS ÜZEMELTETÉSÉRŐL SZÓLÓ RENDELET MEGALKOTÁSA.

Előadó: Matolcsy Gyöngyi polgármester

2./ BERCSÉNYI STRANDON LÉVŐ TASLÁR HENRIK VITORLÁS MENEDÉK BÉRETI SZERZŐDÉSÉRŐL DÖNTÉS.

Előadó: Matolcsy Gyöngyi polgármester

3./ 2017. ÉVI MUNKATERV II. FÉLÉVÉNEK MEGTÁRGYALÁSA.

Előadó: Matolcsy Gyöngyi polgármester

Más napirendi pont javaslat nem érkezett, így a képviselő-testület egyhangúlag, határozathozatal nélkül elfogadta a napirendi pontokat.

1./ A HELYI KÖZUTAK LÉTESÍTÉSÉRŐL, KORSZERŰSÍTÉSÉRŐL, KARBANTARTÁSÁRÓL ÉS ÜZEMELTETÉSÉRŐL SZÓLÓ RENDELET MEGALKOTÁSA.

Előadó: Matolcsy Gyöngyi polgármester

(Írásbeli előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete)

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Ez a javaslat alapvetően arról szólna, hogy amennyiben társulásba a helyi lakosok befizetnének egy útépítésre, azokat az utakat az önkormányzat előtérbe helyezi, és a szükséges összeget esetleg kipótolja a mindenkori költségvetést figyelembe véve. Van-e kérdés? Felkérem Dr. Imrédy Szabolcs képviselő urat, mivel az eredeti előterjesztéshez képest van módosítás.

Dr. Imrédy Szabolcs képviselő: Az eredeti előterjesztéshez képest lenne néhány módosítás a rendeltben, mely a következő:

2. pont kikerülne a rendeletből

3. § (2) kötelezi szó helyett kötelezheti lenne.

A 6 § (2) bekezdésben az eljárási rend módosítására kerül sor a módosító javaslat szerint.

A 7. § 1-2 bekezdésében is azt rögzítettük, hogy kivételesen akkor is lehetőség van az útépitési együttműködés létrehozására, ha az 50 %-os mértéket az érdekeltek általi hozzájárulás mértéke nem éri el.

Illetve annyi lenne még a változás, hogy a rendeletnek nincsen melléklete. Minden együttműködési megállapodás más és más. Az előterjesztésben lévő szöveghez ezek a változások, ezeket mindenki ismeri, és azt javaslom, hogy a módosításokkal fogadjuk el.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Javaslom, hogy a rendeletet a módosítással együtt fogadjuk el. Aki egyetért, kézfelemeléssel jelezze.

A képviselő-testület a polgármester javaslatával egyetértett, és 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazat és 1 tartózkodás mellett megalkotta rendeletét.

**Balatonakarattya község Önkormányzata Képviselő-testületének
7/2017. (VI.28.) önkormányzati rendelete
a helyi közutak létesítéséről, korszerűsítéséről, karbantartásáról és üzemeltetéséről**

(A rendelet a jegyzőkönyv melléklete.)

2./ BERCSÉNYI STRANDON LÉVŐ TASLÁR HENRIK VITORLÁS MENEDÉK BÉRLETI SZERZŐDÉSÉRŐL DÖNTÉS.

Előadó: Matolcsy Gyöngyi polgármester

(Írásbeli előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete)

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Én azt gondolom, hogy eljutottunk odáig, hogy van a z önkormányzat által véglegesített szerződés-tervezet, amit a Vadász úrral beszéltünk meg. Én azt kérem a testülettől, hogy azt a variációt fogadjuk el, amit az Önkormányzat az én jóváhagyásommal elfogadtunk, viszont azt hallottam, hogy az Egyesület részéről kifogások érkeztek. Vagy azt javaslom, hogy halasszuk el, vagy fogadjuk el, hogy azt a szerződést tudjuk aláírni, amit az önkormányzat jóváhagyott.

Dr. Détár Bianka képviselő: Szerintem be kellene hívni az érintetteket, és hallgassuk meg a másik felet. Egyoldalú szerződést ne fogadjunk el. A szerződés két fél egyöntetű akaratának kifejezése, amit mind a két fél aláír.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Én azt gondolom, hogy teljesen igazad van, de én a Vadász úrral megbeszéltem a pontokat, azután jön egy harmadik ember és ő teljesen másról beszél. Nem beszélve arról, hogy engedély nélkül építették, az Önkormányzatnak komoly kára keletkezett az iszapelszállításból. Az a része, hogy ők nem tartják be az általunk kérteteket az már bebizonyosodott. Mennek a maguk feje után, és akkor építenek és ott vitorlás kikötőt, ahol szeretnének. Beszélhetünk tovább és levehetjük a napirendi pontot, és tárgyalgathatunk még egy ideig arról, hogy mit szeretnének.

Dr. Imrédy Szabolcs képviselő: Én azt gondolom, részben polgármester asszonnyal, részben képviselő asszonnyal egyetértve, én sem tartom szerencsésnek, hogy elfogadjunk egy szerződést, ami nekik nem jó. Az, hogy nekik jó, vagy nem jó, az nyilván egy dolog, viszont van benne az engedélyezési eljárás kapcsán egy jogi probléma.

Engedélyeknél tisztázni kell, az elsőbe az volt, hogy maga az Önkormányzat indítja.

Azt gondolom, hogy alapvetően ezzel a szerződéssel nincs gond, nyilván meg lehet beszélni. Én inkább azt gondolnám, hogy kellene tenni egy ajánlatot. A napirendi pontról való levételt indokolja az engedélyeztetéssel kapcsolatos.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Tisztázni kellene, hogy ki az, aki jogilag aláírhat, akivel tárgyalni kell, számomra nem világos kivel kell egyeztetni.

Dr. Détár Bianka képviselő: A képviselő Kovács László.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Ellenőrizzük, hogy ki az aláíró. Szeretnék egy emberrel tárgyalni, aki a vezető és a szerződés aláírására jogosult.

Ránky Péter képviselő: Egyértelmű, hogy a Kovács László úr.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Jogilag szeretném tudni, hogy ki az, aki aláírhat. Én azt gondolom, hogy jelen pillanatban egy közösségi strandterületet használnak, ami után nem fizetnek, ez az állapot is tarthatatlan.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Akkor vegyük le a napirendi pontról.

Dr. Imrédy Szabolcs képviselő: Szerintem többet is tehetünk. Lehetne esetleg azt, hogy a bérleti szerződés továbbra is fontos, és további tárgyalásokat igényel. Egész biztos az, hogy csak a Kovács László úrral tárgyalni nincs értelme.

Részt vettem egy megbeszélésen, ahol olyan problémái voltak, amelyek nem voltak jogosak.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Elvárható egy Egyesület vezetőjétől, hogy azt a tiszteletet megadja, ami megjár nekünk. Azt gondolom, hogy együttműködőbbnek kell lenniük.

Dr. Imrédy Szabolcs képviselő: Az egész helyzet azért alakult ki, mert szerződés nélkül kezdtek el munkálkodni.

Dr. Détár Bianka képviselő: Hívjuk be őket egy megbeszélésre.

Dr. Imrédy Szabolcs képviselő: Írta a Kovács Úr, hogy mi a problémája, pl. hogy miért kell kihangsúlyozni, hogy engedély nélkül. Azért mert ez a tény. 7. pont egy zagyvaság azt írta. Tárolható hajók száma 20 db vagy sem.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Más kategóriába esik a 20 db feletti vitorlás, itt egy menedékhelyről van szó. Egészen más eljárást kell lebonyolítani 20 db feletti vitorlás tárolásánál. Az, hogy ő majd ténylegesen hányat tárol, az az ő felelőssége.

Dr. Imrédy Szabolcs képviselő: Ezek a problémák, de ezek nem azok a problémák szerintem, amelyek nem tisztázódhatóak.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Annyi strandbelépőt, vagy idénybérletet vesznek, ahányan bemennek oda.

Ránky Péter képviselő: Nem lehet beletenni a szerződésbe, mert van helyi lakos, aki ingyen jár be a strandra.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Nem tudjuk ellenőrizni, hogy kinek van ott bérlete. Ez a hátránya, hogy ha a strandon van vitorlás kikötő, hogy kell belépőt venni, nem mentesülnek, hogy bemenjenek.

Ránky Péter képviselő: Azt javasoltam nekik, aki nem helyi lakos, hogy vegyen egy idénybérletet.

Dr. Détár Bianka képviselő: Én is veszek jegyet máshol, nem mehetek be a saját kenumhoz, hiába Egyesületbe vagyok és fizetem a tagdíjat. Szerződés kérdése, ha te úgy kötsz szerződést egy vállalkozóval, vagy egy Egyesülettel, hogy ilyen feltételekkel tárolhatod ott a közlekedési eszközöd, akkor tudomásul kell vened, hogy az a feltétele.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Azt gondolom, hogy a helyi lakos bejön, de akit kivisz vitorlázni nem helyi lakos, akkor az megveszi a jegyet, tehát az nem zárja ki, hogy így működhessen.

Ránky Péter képviselő: Tekintettel arra, hogy a területnek a kezelője, mármint a strandé Balatonakarattya Község Önkormányzata kinek a joga az engedélyezési eljárás?

Szabálytalanságnál az Önkormányzat a felelős. Meg lehet egyezni a bérlővel, hogy ő vállalja.
Matolcsy Gyöngyi polgármester: Sosem volt az, hogy ők beszélhetnének a mi nevünkben, hanem arról volt szó, hogy mi kezdeményezzük és ők fizetik az eljárásnak egy részét, aminek egy részét lelakhatnak a bérleti díjból.

Ránky Péter képviselő: Más kérdés a fizetés.

Dr. Imrédy Szabolcs képviselő: Én azt javaslom, hogy azokat, amiket Kovács úr leírt azok alapvetően gazdasági jellegűek, ami a két fél megegyezésén múlik. Azt mondom, hogy nem kell feltétlenül levenni napirendről, hanem azt kell mondani, hogy a bérlő jelezte, hogy további egyeztetésre javasolja a szerződést.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Szavazásra teszem fel, hogy a jelenlegi szerződés további tárgyalására kerüljön sor.

Aki egyetért, kézfelemeléssel jelezze.

A képviselő-testület a polgármester javaslatával egyetértett, és 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazat és 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Balatonakarattya Község Önkormányzat Képviselő-testülete
84/2017.(VI.28.) önkormányzati határozata

Balatonakarattya Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Bercsényi strandon lévő Taslár Henrik vitorlás Menedék bérleti szerződésének tárgyában egyeztetést kíván folytatni a bérleti szerződés aláírására jogosult személlyel, mely egyeztetés után kerülhet sor a szerződés megkötésére.

Határidő: 2017. július 07.

Felelős: Matolcsy Gyöngyi polgármester

3./ 2017. ÉVI MUNKATERV II. FÉLÉVÉNEK MEGTÁRGYALÁSA.

Előadó: Matolcsy Gyöngyi polgármester

(Írásbeli előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete)

Matolcsy Gyöngyi polgármester: A munkaterv II. félévének első ülése 2017. augusztus 30-ával kezdődne. Képviselői javaslat érkezett, hogy az üléseket ne 10 órára, hanem 11 órára tegyük át, hogy az előtte lévő Bizottsági ülések, vagy egyéb megbeszélések miatt ne várakoztassuk meg a lakosság részéről érkezőket. Meg kell-e az óra időpontját határozni?

Lukács Tamásné kirendeltség-vezető: Igen, kell.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: A 2017. II. félévi első testületi ülés: 2017. augusztus 30. 11 óra, napirendi pontok:

1. ISKOLAKEZDÉSI TÁMOGATÁS.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

2. LAKÓHELYI KÖRNYEZET ÉRÉKELÉSE.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

Sass Henrietta ea.

3. VEGYES ÜGYEK

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Következő üléstervezet: 2017. szeptember 27. 11 óra
1. AZ ÖNKORMÁNYZAT 2017. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSA.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester
Németh Erzsébet gazdálk.tan.

2. TÁJÉKOZTATÓ AZ ÖNKORMÁNYZAT 2017. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK I. FÉLÉVI VÉGREHAJTÁSÁRÓL.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester
Németh Erzsébet gazd.tan.

3. TELEPÜLÉSKÉPI ARCULATI KÉZIKÖNYV ELFOGADÁSA.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

4. VEGYES ÜGYEK

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

Ránky Péter képviselő: A Településképi Arculati Kézikönyv elkészül addigra, nem tudom, hogy mi a határidő?

Lukács Tamásné kirendeltség-vezető: 2017. október 01.

Dr. Imrédy Szabolcs képviselő: Az október az kimaradt?

Lukács Tamásné kirendeltség-vezető: Közmeghallgatás van akkor.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Vegyük fel. 12-e körül szokott lenni 17 órakor. Időpont nélkül vegyük fel, mert termet is kell bérelnünk.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Következő üléstervezet időpontja: 2017. november 29. 11 óra

1. TÁJÉKOZTATÓ AZ ÖNKORMÁNYZAT 2017. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK I-III. NEGYEDÉVES HELYZETÉRŐL.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

2. AZ ÖNKORMÁNYZAT 2018. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KONCEPCIÓJÁNAK MEGALKOTÁSA.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

3. HELYI ADÓRENDELET FELÜLVIZSGÁLATA.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

4. A KÉPVISELŐ-TESTÜLET 2018. I. FÉLÉVI MUNKATERVÉNEK MEGTÁRGYALÁSA.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

5. BURSA HUNGARICA FELSŐOKTATÁSI ÖNKORMÁNYZATI ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZAT 2017.

Előadó: Matolcsy Gyöngyi polgármester

Matolcsy Gyöngyi polgármester: November 30-ig tudjuk módosítani az adórendeletünket?

Lukács Tamásné kirendeltség-vezető: Igen.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: A képviselő-testület 2018. I. félévi munkatervének megtárgyalását áttenném a decemberi ülésre.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Következő üléstervezet: 2017. december 27. 11 óra.

1. 2018. ÉVI BELSŐ ELLENŐRZÉSI MUNKATERV ELFOGADÁSA.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

2. VEGYES ÜGYEK.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

Ide átkerülhetne a 2018. I. félévi munkatervének megtárgyalása.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: El kellene fogadni a reklámtábla utáni adókivetést.

Dr. Imrédy Szabolcs képviselő: Rendeletbe kell szabályozni, vagy ez egy külön rendelet? Ha adó, akkor az adórendeletbe.

Lukács Tamásné kirendeltség-vezető: Úgy tudom, hogy igen.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Kérem a Hivatalt, hogy dolgozza ki.

Lukács Tamásné kirendeltség-vezető: Én még javasolni szeretném, hogy a szociális rendeletet felül kellene novemberbe vizsgálni, mert benne vannak a karácsonyi támogatások, és hogy az önkormányzat vizsgálja meg, hogy a költségvetésébe megengedi-e a kifizetését, hogy maradjon-e a rendeltbe, vagy akkor vegyük ki.

Dr. Imrédy Szabolcs képviselő: És akkor ez is november 29-én lenne?

Lukács Tamásné kirendeltség-vezető: Igen.

Dr. Détár Bianka képviselő: Tavaly beletettük a pénzmaradvány felhasználása miatt.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Viszont az szerintem érvényét veszítette, de akkor újra kellene majd.

Dr. Détár Bianka képviselő: Csendrendelet van?

Lukács Tamásné kirendeltség-vezető: Külön az önkormányzatnak csendrendelete nincs, a hatályos törvények szerinti meghatározásával vannak kiadva hangosítási engedélyek.

Ács Gábor Bizottsági tag: Én csak arra gondoltam, hogy kellene, hogy legyen, hogy szabályozza, hogy nem biztos, hogy a nyár közepén kellene fűvet nyírni, fűrni-faragni.

Dr. Détár Bianka képviselő: Mikor csinálják az emberek?

Dr. Imrédy Szabolcs képviselő: A fűnyírásra nincs, hogy vasárnap nem lehet?

Dr. Détár Bianka képviselő: Nincs. Fűreden sziesztarendelet van, hogy ameddig pihennek, vagy ebédelnek az emberek, akkor nem lehet. Nekem, mondjuk fontosabb lenne, hogy szombaton ne hajnali 5-től 9-ig nyírják a fűvet.

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Bizottságok javasolják. A lakossággal egyeztetni kellene, hogy olyan javaslatot fogadjunk el, amely teljes körű és mindenkinek a megelégedésére szolgál, Aránytalanul ne korlátozzunk.

Ács Gábor Bizottsági tag: Közmeghallgatáson lehetne megkérdezni a lakosságot.

Dr. Imrédy Szabolcs képviselő: Van olyan csatorna, ahol meg lehetne kérdezni?

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Csendrendelettel kapcsolatban kérdést első körben a honlapon lehetne feltenni.

Nem vennénk fel, de akár egy testületi ülésen lehet majd tárgyalni.

Aki a 2017. II. félévi munkatervet a módosításokkal együtt elfogadja, kézfelemeléssel jelezze.

A képviselő-testület a polgármester javaslatával egyetértett, és 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazat és 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Balatonakarattya Község Önkormányzat Képviselő-testülete
85/2017.(VI.28.) önkormányzati határozata

Balatonakarattya Község Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi munkaterv II. félévének módosítását elfogadja az alábbiak szerint:

AUGUSZTUS

Az ülés tervezett napja: 2017. augusztus 30. 11.00 óra

1.ISKOLAKEZDÉSI TÁMOGATÁS.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

4. LAKÓHELYI KÖRNYEZET ÉRÉKELÉSE.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

Sass Henrietta ea.

5. VEGYES ÜGYEK

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

SZEPTEMBER

Az ülés tervezett napja: 2017. szeptember 27. 11.00 óra

1. AZ ÖNKORMÁNYZAT 2017. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSA.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester
Németh Erzsébet gazdálk.tan.

2. TÁJÉKOZTATÓ AZ ÖNKORMÁNYZAT 2017. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK I. FÉLÉVI VÉGREHAJTÁSÁRÓL.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester
Németh Erzsébet gazd.tan.

3. TELEPÜLÉSKÉPI ARCULATI KÉZIKÖNYV ELFOGADÁSA.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

4. VEGYES ÜGYEK

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

OKTÓBER HÓNAPBAN: Közmeghallgatás.

NOVEMBER

Az ülés tervezett napja: 2017. november 29. 11.00 óra

1. TÁJÉKOZTATÓ AZ ÖNKORMÁNYZAT 2017. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK I-III. NEGYEDÉVES HELYZETÉRŐL.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

2. AZ ÖNKORMÁNYZAT 2018. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KONCEPCIÓJÁNAK MEGALKOTÁSA.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

3. A PÉNZBELI ÉS TERMÉSZETBEN NYÚJTOTT SZOCIÁLIS ELLÁTÁSOKRÓL SZÓLÓ ÖNKORMÁNYZATI RENDELET FELÜLVIZSGÁLATA

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

4. HELYI ADÓRENDELET FELÜLVIZSGÁLATA.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

5. BURSA HUNGARICA FELSŐOKTATÁSI ÖNKORMÁNYZATI ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZAT 2017.

Előadó: Matolcsy Gyöngyi polgármester

DECEMBER

Az ülés tervezett napja: 2017. december 27. 11.00 óra

1. 2018. ÉVI BELSŐ ELLENŐRZÉSI MUNKATERV ELFOGADÁSA.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

2. A KÉPVISELŐ-TESTÜLET 2018. I. FÉLÉVI MUNKATERVÉNEK MEGTÁRGYALÁSA.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

3. VEGYES ÜGYEK.

Előterjesztő: Matolcsy Gyöngyi polgármester

Határidő: azonnal

Felelős: Matolcsy Gyöngyi polgármester

Matolcsy Gyöngyi polgármester: Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy Bánki Attila Pénzügyi – és Gazdasági Bizottság kültagja lemondott. Kérem tudomásul venni a Képviselőknél. Felkérem a bizottság elnökét, hogy a kültag helyett a Bizottság válasszon új bizottsági kültagot.

Egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így a polgármester a Képviselő-testület ülését 11:05 perckor bezárta.

K.m.f.

Horváth György
.....
polgármester



[Handwritten signature]
.....
jegyző